

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **61 (1943)**

Heft 31

PDF erstellt am: **19.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Bern  
Montag, 8. Februar  
1943

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Lundi, 8 février  
1943

## Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich,  
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

61. Jahrgang — 61<sup>me</sup> année

Paraît tous les jours,  
le dimanche et les jours de fête exceptés.

N° 31

**Redaktion und Administration:**  
Eiffingerstrasse 3 in Bern. Telefon Nr. (031) 21660  
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden — Abonnements-  
beträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen —  
Abonnementpreis für SHAB. (ohne Bellagen): Schweiz: jährlich Fr. 22.30,  
halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.50, ein Monat  
Fr. 2.50 — Ausland: Zuschlag des Portos — Preis der Einzelnummer 25 Rp.  
— Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Inserionsstarif: 20 Rp. die ein-  
spaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 25 Rappen — Jahres-  
abonnementspreis für „Die Volkswirtschaft“: Fr. 8.30.

**Rédaction et Administration:**  
Eiffingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° (031) 21660  
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prière  
de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus,  
mais au guichet de la poste — Prix d'abonnement pour la FOCC. (sans  
suppléments): Suisse: un an 22 fr. 30; un semestre 12 fr. 30; un trimestre  
6 fr. 30; deux mois 4 fr. 50; un mois 2 fr. 50 — Etranger: Frais de port en  
plus — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S.A. —  
Tarif d'insertion: 20 cts la ligne de colonne d'un mm ou son espace;  
étranger 25 cts — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique“ ou  
à „La Vita economica“: 8 fr. 30.

N° 31

### Inhalt — Sommaire — Sommario

#### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.  
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.  
Grand Hôtel des Diablerets SA., Les Diablerets.

#### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Bulgarien: Erhebung einer Luxussteuer.  
Portugal: Ausfuhrzölle.  
Schweizerischer Geldmarkt.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

##### Aufrufe — Sommations

Die Kraftloserklärung des Inhaberschuldbriefs von Fr. 15 000, einge-  
tragen am 16. Januar 1930 auf der Liegenschaft Sektion VIII, Parzelle 1363,  
Peter-Rot-Strasse 74, verzinslich zu 5½%, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichtes des Kantons Basel-Stadt vom  
8. Januar 1943 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel  
innert einem Jahr, d. h. bis 13. Januar 1944, der unterzeichneten Amts-  
stelle vorzuweisen, ansonst derselbe nach Ablauf der Frist für kraftlos  
erklärt wird. (W 20<sup>1</sup>)

Basel, den 12. Januar 1943.

Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt,  
Prozesskanzlei.

Vermisst wird Schuldbrief II vom 13. Januar 1930, Beleg Serie I,  
Nr. 4117, von Fr. 18 500, lautend zugunsten des Gottfried Pfander, Ammer-  
wil-Grossaffoltern, und zu Lasten des Ernst Pfander, Holzhaus, Helgisried,  
auf Grundbuch von Rüeggisberg Nrn. 1742 bis 1748 und 1218. Der unbe-  
kannte Inhaber des Titels wird aufgefordert, denselben bis spätestens  
12. Februar 1944 dem Richteramt Seftigen vorzulegen bei Gefahr der Kraft-  
loserklärung im Widerhandlungsfalle. (W 48<sup>1</sup>)

Bel p., den 2. Februar 1943.

Der Gerichtspräsident:  
Haudenschild.

Es wird vermisst: Gült, angegangen 23. Januar 1876, errichtet von  
Gehr. Kaspar und Josef Bättig, Ober-Gigen, Menznau, von Fr. 580, und haf-  
tend auf der Liegenschaft «Ober-Gigen» des Kaspar Bättig, Menznau.

Der unbekannte Inhaber wird aufgefordert, den Titel binnen Jahres-  
frist seit der ersten Publikation bei unterfertigter Amtsstelle vorzulegen,  
widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 49<sup>1</sup>)

Nebikon, den 1. Februar 1943.

Der Amtsgerichtspräsident von Willisau:  
Dr. A. Erni.

Der allfällige Inhaber des nachgenannten Schuldbriefes wird hiermit  
aufgefordert, denselben binnen Jahresfrist dem Unterzeichneten vorzulegen,  
ansonst dessen Kraftloserklärung erfolgt.

Titel: Inhaberschuldbrief vom 15. Februar 1916 per Fr. 5000. Gläubiger:  
Inhaber: Hermann Beck, Prokurist, Schönenwerd. Grundpfand:  
Liegenschaft, Grundbuch Schönenwerd Nr. 876. (W 218<sup>1</sup>)

Oltén, den 8. Juni 1942.

Der Amtsgerichtspräsident von Oltén-Gösgen:  
Dr. Alph. Wyss.

Le détenteur de:

a) 1 certificat de dépôt, série 5 L, n° 274, de 5000 fr., 4%, de la Banque  
cantonale vaudoise, coupon au 21 juin 1941 et suivants attachés;

b) 1 obligation au porteur n° 26419, de 500 fr. de l'emprunt 4% commune  
de Lausanne, 1930, coupon au 15 avril 1941 et suivants attachés,

est sommé de me les produire jusqu'au 30 avril 1943, faute de quoi l'annu-  
lation en sera prononcée. (W 356<sup>1</sup>)

Le président du tribunal civil du district de Lausanne.

Le juge d'instruction pour l'arrondissement de Sion somme le déten-  
teur inconnu de l'obligation nominative de la commune de Sion, n° 517,  
de 2000 fr., au 4½%, émise au nom de Demoiselle Sara Allet, avec cou-  
pons attachés, dont un échu, de produire ces titres et coupons au greffe du  
Tribunal de Sion dans un délai de six mois, à compter de la première publi-  
cation de la présente sommation dans la Feuille officielle suisse du com-  
merce, sous peine d'en voir prononcer l'annulation (articles 977 et 981 CO.).  
Sion, le 2 février 1943. (W 51<sup>1</sup>)

A. Sidler.

### Kraftloserklärungen — Annulations

Die erstmals in Nr. 174 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom  
30. Juli 1942 als vermisst aufgerufenen Obligationen Nrn. 15918 und 38207,  
3½%, Kanton Bern, 1906, zu je Fr. 500, auf den Inhaber lautend, sind dem  
Richter innert der anheraumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie werden  
hiermit kraftlos erklärt. (W 53)

Bern, den 4. Februar 1943.

Richteramt Bern,  
der Gerichtspräsident III: R. Kuhn.

Am 28. Januar 1942 (siehe Schweizerisches Handelsamtsblatt Nrn. 23,  
29 und 35 sowie Amtsblatt des Kantons Glarus Nrn. 5, 7 und 8) sind  
folgende Schuldbriefe als vermisst aufgerufen worden:

Fr. 2500, datiert 22. Januar 1895, Nr. 2276, für Peter Blesi, Küfer-  
meister, sel., Schwanden, lastend auf Grundbuch Schwanden Nr. 593 des  
Jost Kundert-Schiesser, Schwanden.

Fr. 7000, datiert 2. Mai 1923, Nr. 343, für Samuel Blumer-Schiesser,  
Direktor, Schwanden, lastend auf Grundbuch Schwanden Nr. 1349 des vor-  
genannten Gläubigers.

Fr. 10 000, datiert 11. Januar 1878, Nr. 1631, für Witwe Susanna  
Blumer-Aehli sel., Glarus, lastend auf Grundbuch Schwanden Nrn. 52, 60  
und 56(½) des Emil Speich, Schuhhandlung, Schwanden.

Fr. 2700, datiert 7. Mai 1870, Nr. 1235, für Fabrikant Wilhelm Schindler-  
Jenny sel., Kennelbach bei Bregenz, lastend auf Grundbuch Ennenda Nr. 441  
der Armengemeinde Elm.

Fr. 410, datiert 17. August 1907, Nr. 2484, für Heinrich Baumgartner-  
Zoppi sel., Olten, lastend auf Grundbuch Engi Nr. 462 des Konrad Marti,  
im Wintergen, Engi.

Fr. 1750, datiert 31. Mai 1933, Nr. 614 für den Inhaber, lastend auf  
Grundbuch Engi Nr. 146 des Joh. Jakob Hämmerli-Bräm, Egg, in Engi.

Fr. 800, datiert 1. Dezember 1865, Nr. 1010, für Dekan Johannes Marti  
sel., Ennenda, lastend auf Grundbuch Ennenda Nrn. 316 und 328 des Peter  
Grah, Packer, in Ennenda.

Diese Schuldbriefe sind innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen  
worden; sie werden daher hiermit kraftlos erklärt. Das Grundbuchamt des  
Kantons Glarus wird ermächtigt, die betreffenden Grundbucheinträge zu  
löschen. (W 54)

Glarus, den 2. Februar 1943.

Der Zivilgerichtspräsident des Kantons Glarus:  
Dr. H. Becker.

### Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

#### Zürich — Zurich — Zurigo

4. Februar 1943. Papier, Papierwaren usw.

Alpha Zürich G.m.b.H., in Zürich 4 (SHAB. Nr. 12 vom 16. Januar 1943,  
Seite 138), Handel mit Papier, Papierwaren usw. Der Gesellschafter Robert  
Schafroth hat seine Stammeinlage von Fr. 10 000 an die Gesellschafterin  
Berta Simmen abgetreten. Diese ist damit alleinige Gesellschafterin mit  
dem dem gesamten Stammkapital entsprechenden Stammeinlage von  
Fr. 30 000 geworden. Diese Abtretung wurde in der Gesellschafterver-  
sammlung vom 21. Januar 1943 genehmigt, und es wurden die Statuten ent-  
sprechend revidiert.

4. Februar 1943.

SATIS Société Anonyme technique et industrielle (SATIS Aktiengesellschaft  
für Technik und Industrie), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 104 vom 5. Mai 1939,  
Seite 937). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 22. Januar 1943  
wurden die Statuten teilweise abgeändert. Die publizierten Bestimmungen  
erfahren dadurch keine Aenderung.

4. Februar 1943.

Immobilien-Genossenschaft Providentia, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 161 vom  
12. Juli 1941, Seite 1359). Adolf Rüst und Erwin Weeger sind aus dem  
Verwaltungsrat ausgeschieden; deren Unterschriften sind erloschen. Neu  
wurde in den Verwaltungsrat und zugleich als Präsident mit Kollektiv-  
unterschrift gewählt Albert Stahl, von Tannegg (Thurgau), in Wilen bei Wil  
(Thurgau). Die Verwaltungsratsmitglieder zeichnen unter sich je zu zweien.

4. Februar 1943.

Leihkasse Neumünster, Aktiengesellschaft, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 242  
vom 17. Oktober 1942, Seite 2367). Der Verwaltungsrat ernannte zum  
Verwalter mit Kollektivunterschrift Benjamin Gut, von Männedorf, in  
Zürich. Der Präsident des Verwaltungsrates, die Mitglieder des Verwaltung-  
sausschusses, der Verwalter und die Prokuristen zeichnen je zu zweien.

4. Februar 1943.  
**Verband der Genossenschaften Konkordia der Schweiz (Fédération des Sociétés Coopératives Concordia de la Suisse)**, Genossenschaft, in Zürich 5 (SHAB. Nr. 6 vom 10. Januar 1942, Seite 74). Als weiteres Mitglied ohne Unterschrift wurde in den Verwaltungsrat gewählt Georges Schmitt, von Aristau (Aargau), in Arbon.

4. Februar 1943. Textilwaren.  
**Fricker**, in Winterthur. Inhaber dieser Firma ist Max W. Fricker, von Nussdorf (Baselland), in Winterthur 1. Handel mit Textilwaren. Eichgutstrasse 4.

4. Februar 1943. Bücher, Zeitschriften usw.  
**Morgarten-Verlag Aktiengesellschaft**, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 230 vom 1. Oktober 1940, Seite 1766), Herausgabe und Vertrieb von Büchern, Zeitschriften usw. Diese Gesellschaft hat am 14. Dezember 1942 die Auflösung beschlossen und gleichzeitig die Beendigung der Liquidation festgestellt. Die Firma ist erloschen.

5. Februar 1943. Technische Neuheiten usw.  
**A. Müller-Gliger**, in Adliswil (SHAB. Nr. 213 vom 11. September 1941, Seite 1782), Handel in technischen Neuheiten usw. Ueber den Inhaber dieser Firma ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 15. Dezember 1942 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mangels Aktiven wieder eingestellt worden. Der Geschäftsbetrieb wird unverändert weitergeführt.

5. Februar 1943.  
**Versicherungsfond der Firma Taco A.-G.** in Zürich, Stiftung, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 112 vom 15. Mai 1935, Seite 1243). Durch Beschluss der Verwaltungskommission vom 8. Januar 1943 und mit Genehmigung der Aufsichtsbehörde (Bezirksrat Zürich) vom 4. Dezember 1942 ist die Stiftungsurkunde abgeändert und am 22. Januar 1943 in neuer Fassung öffentlich beurteilt worden. Gegenüber den früher veröffentlichten Bestimmungen sind folgende Aenderungen zu verzeichnen: Die jetzige Schreibweise des Namens der Stiftung ist **Versicherungsfonds der Firma Taco A.G. in Zürich**. Zweck der Stiftung ist die Fürsorge für die Angestellten der Firma «Taco A.G.», in Zürich, in jeder Form nach Massgabe der Stiftungsurkunde und der dazu gehörenden Reglemente. Organe der Stiftung sind die Verwaltungskommission von 3 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Die Mitglieder der Verwaltungskommission führen Kollektivunterschrift je zu zweien. Es sind dies Oskar Bruderer, von Speicher (Appenzell ARh.), in Zürich, Präsident; Edwin Thomann, von und in Zürich, und Alfred Aeberli, von und in Zürich, Mitglieder der Verwaltungskommission. Die Einzelunterschrift von Alfred Aeberli ist erloschen.

5. Februar 1943. Immobilien usw.  
**Genossenschaft Muggenbühl**, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 302 vom 26. Dezember 1933, Seite 3070), Immobilien usw. Erna Mark ist aus dem Vorstand ausgeschieden; deren Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Vorstandsmitglied mit Einzelunterschrift gewählt Walter Schreier, von Horriwil (Solothurn), in Zürich. Das Geschäftslokal wurde verlegt nach Uraniastrasse 33, in Zürich 1 (bei der Tekton Immobilien A.-G.)

5. Februar 1943. Spachtelkitt, Farbwaren.  
**E. Heller**, in Zürich (SHAB. Nr. 110 vom 12. Mai 1941, Seite 922), Fabrikation von Spachtelkitt und Farbwaren. Der Inhaber hat den geschäftlichen Sitz sowie das persönliche Wohnsitz nach Dietlikon verlegt. Geschäftslokal: Riedstrasse.

5. Februar 1943.  
**«Thesaurus» Continentale Effekten-Gesellschaft in Zürich («Thesaurus» Compagnie Continentale de Valeurs à Zurich)** (Continental Securities Corporation in Zürich «Thesaurus»), Aktiengesellschaft in Zürich 1 (SHAB. Nr. 61 vom 16. März 1942, Seite 597). Der Verwaltungsrat ernannte Dr. Hans Weiss zum Vizedirektor. Er führt an Stelle der Kollektivprokura nun Kollektivunterschrift.

5. Februar 1943.  
**Hans Zogg, Watoelinfarben A.G.**, in Zürich 3 (SHAB. Nr. 290 vom 12. Dezember 1942, Seite 2826). Olga Zogg geb. Gusset ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; deren Unterschrift ist erloschen. Kollektivprokura wurde erteilt an Elsa Erni, von Luzern, in Zürich. Das Verwaltungsratsmitglied Kurt Zogg und die Prokuristin Elsa Erni zeichnen kollektiv.

5. Februar 1943.  
**Schweiz. Spenglermeister- und Installateur-Verband**, Genossenschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 242 vom 17. Oktober 1942, Seite 2367). Als Mitglied des Zentralvorstandes und der Zentraleitung wurde gewählt Willi Morath, von und in Basel. Die Mitglieder der Zentraleitung führen Kollektivunterschrift je zu zweien.

5. Februar 1943. Maschinen und Zutaten für die Textilindustrie.  
**Ernst Benz**, in Zürich (SHAB. Nr. 122 vom 27. Mai 1939, Seite 1096), Maschinen und Zutaten für die Textilindustrie. Der Inhaber wohnt in Zürich 11. Das Geschäftslokal wurde verlegt nach Höhlenring 22.

5. Februar 1943. Restaurationsbetrieb.  
**Armin Lörtscher-Herzog**, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Armin Lörtscher-Herzog, von Wimmis (Bern), in Zürich 2. Restaurationsbetrieb. Tödistrasse 44.

5. Februar 1943. Kleinholzmöbel, Bilderrahmen.  
**Adolf Maurer**, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Johann Adolf Maurer, von Schmiedrued (Aargau), in Zürich 8. Handel mit Kleinholzmöbeln und Bilderrahmen. Othmarstrasse 16.

5. Februar 1943. Handels- und Friedhofgärtnerei.  
**Albert Maurer-Schum**, in Küssnacht (SHAB. Nr. 221 vom 21. September 1934, Seite 2621), Handels- und Friedhofgärtnerei. Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

5. Februar 1943. Viehhandel.  
**William Wyler**, in Uster (SHAB. Nr. 304 vom 28. Dezember 1934, Seite 3601), Viehhandel. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

5. Februar 1943. Schuhhandlung usw.  
**H. Weigold's Erben**, Kollektivgesellschaft, in Winterthur (SHAB. Nr. 303 vom 28. Dezember 1940, Seite 2420), Schuhhandlung usw. Die Gesellschaft hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven werden von der Einzelfirma «Schuhhaus Weigold», in Winterthur, übernommen.

5. Februar 1943.  
**Schuhhaus Weigold**, in Winterthur. Inhaber dieser Firma ist Werner Weigold, von Winterthur, in Winterthur 1. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «H. Weigold's Erben», in Winterthur. Schuhhandlung und Reparaturwerkstätte. Markt-gasse 62.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

3. Februar 1943. Baugeschäft.  
**Burka A.G.**, Betrieb eines Baugeschäftes für Hoch- und Tiefbau usw., mit Sitz in Bern (SHAB. Nr. 219 vom 19. September 1938, Seite 2017). Neues Geschäftsdomizil: Landoltstrasse 24.

4. Februar 1943. Leinwand.  
**E. v. Niederhäusern**, Leinwandhandlung, mit Sitz in Bern (SHAB. Nr. 230 vom 28. November 1940, Seite 2194). Diese Firma wird infolge Abtretung im Handelsregister gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «W. v. Niederhäusern», in Bern.

4. Februar 1943. Leinwand.  
**W. v. Niederhäusern**, mit Sitz in Bern. Inhaber dieser Firma ist Werner Ernst v. Niederhäusern, von Riggisberg, in Bern. Er übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «E. v. Niederhäusern», in Bern. Er erteilt Einzelprokura an Ernst v. Niederhäusern, von Riggisberg, in Bern. Leinwandgeschäft. Kesslergasse 42.

4. Februar 1943. Schallplatten, elektrische Artikel.  
**G. Honegger**, Fabrikation und Vertrieb von Schallplatten und elektrotechnischen Artikeln mit Sitz in Bern (SHAB. Nr. 163 vom 15. Juli 1933, Seite 1590). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe im Handelsregister gelöscht.

4. Februar 1943. Technische Neuheiten.  
**F. Binz**, Fabrikation und Handel mit technischen Neuheiten, mit Sitz in Bern (SHAB. Nr. 301 vom 23. Dezember 1941, Seite 2626). Diese Firma wird infolge Wegzuges des Inhabers und gestützt auf Artikel 68, Absatz 1, Handelsregisterverordnung, von Amtes wegen im Handelsregister von Bern gelöscht.

4. Februar 1943. Textilwaren.  
**Friedrich Aebischer**, Handel in Textilwaren, mit Sitz in Bern (SHAB. Nr. 304 vom 28. Dezember 1933, Seite 3102). Diese Firma wird infolge Wegzuges des Inhabers und gestützt auf Artikel 68, Absatz 1, Handelsregisterverordnung, von Amtes wegen im Handelsregister von Bern gelöscht.

4. Februar 1943.  
**Glastechnik Aktiengesellschaft (Glatag)**, mit Sitz in Bern (SHAB. Nr. 103 vom 4. Mai 1940, Seite 847). Der Verwaltungsrat Karl Eugen Dunz wohnt nun in Langnau a. A.

4. Februar 1943.  
**Milchverwertungsgenossenschaft Enge-Bern**, mit Sitz in Bern (SHAB. Nr. 80 vom 5. April 1935, Seite 886). Die Gesellschaft hat sich in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 26. Dezember 1942 aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt; die Genossenschaft wird im Handelsregister von Bern gelöscht.

4. Februar 1943.  
**Schweizerische Käseunion [SK] (Union Suisse du Commerce de Fromage [USF]) (Unione svizzera pel commercio del formaggio [USF])**, Genossenschaft, mit Sitz in Bern (SHAB. Nr. 247 vom 23. Oktober 1942, Seite 2418). Kollektivunterschrift wurde erteilt an Hans Oscar Langhard, von Oberstammheim, in Bern, technischer Direktor, und Hans Ernst Glanzmann, von Hasle bei Burgdorf, in Bern, Sekretär des Syndikates. Diese beiden zeichnen kollektiv unter sich oder je einer mit Direktor Paul Samuel Gerber, mit einem der Delegierten des Verwaltungsrates oder einem der Prokuristen.

Bureau Biel

4. Februar 1943.  
**Manufactures des Montres Milex, Elem S.A. (Uhrenmanufakturen Milex, Elem A.G.) (Millex, Elem Watch Limited)**, in Biel (SHAB. Nr. 114 vom 16. Mai 1941, Seite 954). Die Gesellschaft hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 16. Januar 1943 die Statuten revidiert. Die bisher veröffentlichten Tatsachen erfahren dadurch folgende Aenderung: Durch Ausgabe von 80 neuen Namenaktien zu Fr. 500 wurde das Grundkapital von Fr. 10 000 auf Fr. 50 000 erhöht. Die Liberierung des neuen Aktienkapitals von Fr. 40 000 erfolgte mit 65% durch Bareinzahlung. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist eingeteilt in 100 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 100 und in 80 Namenaktien von Fr. 500, die mit 65% liberiert sind. Es ist somit mit Fr. 36 000 liberiert.

4. Februar 1943.  
**Scierie de Court S.A.**, in Biel (SHAB. Nr. 290 vom 11. Dezember 1937, Seite 2733). Die Gesellschaft hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 26. Januar 1943 neue, den Bestimmungen des revidierten Obligationenrechtes und den an der Versammlung gefassten Beschlüssen angepasste Statuten angenommen. Die 20 bisherigen voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000 wurden annulliert. Neu wurden 50 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben. Das neue Aktienkapital von Fr. 50 000 ist mit Fr. 20 000 liberiert, und zwar durch Verrechnung mit den durch die Annullierung der bisherigen Aktien entstandenen Forderungen an die Gesellschaft. Der am 29. November 1937 ausgestellte Genusschein von Fr. 14 000 zugunsten der Firma Nielsen-Bolny & Co. A.G., in Basel, wurde aufgehoben. Rudolf Sarasin ist aus der Verwaltung ausgeschieden. An seiner Stelle wurde neu als Mitglied und zugleich als Delegierter des Verwaltungsrates gewählt Charles Blanchard, von Mallcray, in Biel; er führt Einzelunterschrift. Seine Einzelprokura ist erloschen. Präsidentin des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift bleibt Mathilde Blanchard geb. Grimm. Die übrigen veröffentlichten Tatsachen bleiben unverändert.

4. Februar 1943.  
**Eisen- und Stahlgießerei A.G. (Fonderie de fer et d'acier S.A.)**, in Biel (SHAB. Nr. 152 vom 4. Juli 1942, Seite 1539). Die Gesellschaft verzeigt Geschäftsdomizil am Längfeldweg 12.

## Bureau de Courtelary

28 janvier 1943.

**Société des Forces électriques de la Goule**, société anonyme, à St-Imier (FOSC. du 24 juin 1939, n° 145, page 1312). Dans sa séance du 22 juin 1942, le conseil d'administration a pris acte de la démission de son président Jean Aeschlimann. Les pouvoirs qui lui étaient conférés sont éteints. Elle a nommé pour le remplacer comme président Maurice Savoye, du Locle et des Planchettes, à St-Imier. Il signera collectivement avec le directeur ou le sous-directeur de la société ou collectivement avec l'un ou l'autre membre du conseil d'administration porteur de la signature sociale. Dans son assemblée générale ordinaire du 27 avril 1942, la dite société a décidé de porter le nombre des membres du conseil d'administration à 11 et de nommer Max Gafner, de Thoune, à Berne, et Georges Möckli, de Neuveville, à Berne, comme nouveaux membres du dit conseil. Dans sa séance du 8 décembre 1942, le conseil d'administration a décidé de conférer la signature sociale collective à Henri Strahm, de Rötchenbach i. E. (Berne), à Cormoret, nommé vice-président du dit conseil. Il signera collectivement avec le directeur ou le sous-directeur de la société ou collectivement avec l'un ou l'autre membre du conseil d'administration porteur de la signature sociale, ou encore collectivement avec Willy Moll, ou Maurice Donzel, porteurs de la signature sociale collective par procuration. Dans la même séance, le conseil d'administration a décidé de conférer la signature collective par procuration à Willy Moll, de Bienne, à St-Imier, et à Maurice Donzel, d'Orvin, à St-Imier. Chacun d'eux signera collectivement par procuration avec le directeur ou le sous-directeur de la société ou collectivement par procuration avec l'un ou l'autre membre du conseil d'administration, porteur de la signature sociale.

3 février 1943.

**Banque Populaire Suisse**, avec siège central à Berne et sièges à Saint-Imier et Tramelan (FOSC. du 3 octobre 1942, n° 230, page 2238). Le droit à la signature de Fritz Tschanz, d'Ausserbirrmoos, à Berne, directeur, et Ulrich Kapp, de Bâle, à Berne, vice-directeur, qui jusqu'ici signaient pour la direction générale, a été étendu à l'établissement dans son ensemble. Ils sont désormais autorisés à signer pour la direction générale et tous les sièges collectivement avec une autre personne ayant la signature. D'autre part, la signature sociale d'Albert Wymann, chef-inspecteur, est éteinte pour la direction générale et tous les sièges.

## Bureau Interlaken

4. Februar 1943. Milchhandel.

**Peter Fankhauser**, in Gsteigwiler. Inhaber dieser Einzelfirma ist Peter Fankhauser, von Trub, in Gsteigwiler. Milchhandlung.

## Bureau de Moutier

4 février 1943.

**Fonds des œuvres de bienfaisance en faveur des employés de Tavannes Machines C<sup>o</sup> S. A.**, fondation avec siège à Tavannes (FOSC. du 12 décembre 1942, n° 292, page 2538). La fondation a, avec l'approbation de son autorité de surveillance, le conseil municipal de Tavannes, du 27 janvier 1943, révisé ses statuts, revision ne portant pas sur des faits publiés antérieurement.

4 février 1943. Anberge.

**Léon Ganguin**, exploitation de l'auberge de la Croix-Blanche, à Grandval (FOSC. du 23 novembre 1932, n° 275, page 2734). Cette raison individuelle est radiée ensuite de décès de son chef.

4 février 1943. Anberge.

**Jeanne Ganguin**, à Grandval. Le chef de cette raison individuelle est Jeanne Ganguin, née Mosimann, veuve de Léon Ganguin, d'Eschert, à Grandval. Exploitation de l'auberge de la Croix-Blanche.

## Bureau de Porrentruy

27 janvier 1943. Séchage de légumes.

**André Monnat**, avec siège social à Cornol. Le chef de cette raison individuelle est André Monnat, fils d'Emile, de Saignelégier, à Cornol. Séchage de légumes.

4 février 1943.

**Comptabilité «Automatic» à l'usage du commerce et de l'artisanat**, Jean Chapuis, avec siège social à Porrentruy. Le chef de cette raison individuelle est Jean Chapuis, fils de Léon, de Bonfol, à Porrentruy. Vente du système de comptabilité «Automatic». Allée des Soupirs 15.

## Bureau Saanen

4. Februar 1943. Handel mit Vieh.

**Karl Gerber**, Vater, in Saanen. Inhaber dieser Firma ist Karl Gerber, Vater, von Rötchenbach i. E., in Saanen. Handel mit Vieh.

4. Februar 1943.

**Kies- und Transportgenossenschaft in Liquid.**, mit Sitz in Feutersony, Gemeinde Gsteig (SHAB. Nr. 91 vom 19. April 1941, Seite 747). Diese Genossenschaft wird nach durchgeführter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

## Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

2 Februar 1943.

**Aktiengesellschaft für chemische Holzverwertung**, mit Sitz in Wimmis (SHAB. Nr. 242 vom 15. Oktober 1941, Seite 2040). Der Verwaltungsrat hat in seiner Sitzung vom 8. Januar 1943 dem Mitglied des Verwaltungsrates und dem Geschäftsführer der Gesellschaft, Karl Bollinger, von Zürich, in Wimmis, an Stelle seiner bisherigen Kollektivzeichnungsberechtigung Einzelunterschrift erteilt.

## Luzern — Lucerne — Lucerna

18. Januar 1943. Schneiderei.

**Metz & Sohn**, Herren- und Damenschneiderei, in Luzern (SHAB. Nr. 93 vom 24. April 1942, Seite 942). Diese Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die neue Firma «A. Metz & Co.», in Luzern.

18. Januar 1943. Schneiderei.

**A. Metz & Co.**, in Luzern. Unter dieser Firma sind Albert Metz und dessen Ehefrau Elise Künzi, miteinander in vertraglicher Gütertrennung lebend, beide deutsche Staatsangehörige, sowie Hubert Metz, von und alle wohnhaft in Luzern, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche, mit dem 1. Januar 1943 begonnen und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Metz & Sohn», in Luzern, übernommen hat. Albert

Metz ist unbeschränkt haftender Gesellschafter; Elise Metz und Hubert Metz sind Kommanditäre mit der Barsumme von je Fr. 500. An diese beiden ist Kollektivprokura zu zweien in der erweiterten Form nach Artikel 459, Absatz 2, OR. erteilt. Herren- und Damenschneiderei. Haldenstrasse 11.

## Zug — Zoug — Zugo

4. Februar 1943. Gegenstände aus Celludur.

**Celludur A. G. (Celludur S. A.)**, in Cham (SHAB. Nr. 97 vom 29. April 1942, Seite 976). Die Gesellschaft hat die Vollenziehung des Aktienkapitals durch weitere Bareinzahlung von Fr. 60 000 und durch Verrechnung einer Forderung von Fr. 60 000 der Schlesischen Cellulose- und Papierfabriken Ewald Schoeller & Cie., Hirschberg, für gelieferte Maschinen festgestellt. Das Aktienkapital von Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000 ist nunmehr durch Bareinzahlung von Fr. 100 000 und durch Sacheinlagen im Betrage von Fr. 100 000 voll einbezahlt.

4. Februar 1943. Papiersäcke.

**Valorit A. G. (Valorit S. A.)**, in Cham. Fabrikation von Grossformatpapiersäcken usw. (SHAB. Nr. 260 vom 5. November 1940, Seite 2034). Die Generalversammlung vom 27. November 1942 hat die volle Bareinzahlung des Aktienkapitals von Fr. 500 000 festgestellt. Es ist eingeteilt in 500 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000.

## Freiburg — Fribourg — Friburgo

## Bureau de Fribourg

3 février 1943. Transports.

**Albert-Boniface Marro**, à Fribourg. Le chef de la maison est Albert-Boniface Marro, fils de Charles, de Planfayon, à Fribourg. Transports. Avenue St-Paul 11.

5 février 1943. Participations.

**Catleya S. A.**, participations, à Fribourg (FOSC. du 16 avril 1934, n° 187, page 1000). Dans son assemblée générale extraordinaire du 12 décembre 1942, la société a prononcé sa dissolution. Sa liquidation étant terminée, cette société est radiée.

## Solothurn — Soleure — Soletta

## Bureau Grenchen-Bettlach

4. Februar 1943. Feuerungsanlagen usw.

**August Farner**, Ingenieurbureau für Feuerungsanlagen und Ofenbau usw., in Grenchen (SHAB. Nr. 232 vom 3. Oktober 1940, Seite 1791). Die Firma wird wegen Geschäftsaufgabe gelöscht.

## Bureau Ollen-Gösgen

4. Februar 1943.

**Milchgenossenschaft Walterswil**, in Walterswil (SHAB. Nr. 213 vom 12. September 1934, Seite 2531). In der Generalversammlung vom 27. Februar 1941 wurden neue, den Vorschriften des revidierten Obligationenrechtes angepasste Statuten angenommen, wodurch die publikationspflichtigen Tatsachen folgende Änderungen erfahren: Die Genossenschaft bezweckt die Wahrung und Förderung der Interessen ihrer Mitglieder durch bestmögliche Verwertung der Milch. Neben persönlicher Haftpflicht besteht unbeschränkte Nachschusspflicht der Mitglieder. Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Genossenschaft erfolgen durch Anschlag im Milch- oder Käserelokal oder durch Zirkular. Präsident oder Vizepräsident führen mit dem Aktuar oder dem Kassier Kollektivunterschrift zu zweien. Vizepräsident ist Walter Müller, von Oberkulm, in Walterswil, und Kassier ist Lukas Müller, von und in Walterswil (Solothurn). Domizil: beim Präsidenten Gustav von Arx.

4. Februar 1943. Mineralsalze.

**Karl Beck**, Herstellung und Vertrieb von Mineralsalzen, in Starrkirch-Wil (SHAB. Nr. 261 vom 7. November 1935, Seite 2742). Das Geschäftsdomizil befindet sich nun im Gebäude 146 in Wil, bei Witwe Theresia Studer.

## Appenzell ARh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

3. Februar 1943. Warenhaus.

**Oscar Weber A.-G. (Oscar Weber S. A.)**, mit Hauptsitz in Zürich und Zweigniederlassung in Herisau (SHAB. Nr. 260 vom 5. November 1941, Seite 2220). Der Verwaltungsrat ernannte César Fischer, bisher Prokurist, zum Vizedirektor. Der Genannte führt an Stelle der Kollektivprokura nun Kollektivunterschrift.

3. Februar 1943.

**Alfons Theiler**, Uhrmacher, in Heiden (SHAB. Nr. 113 vom 2. Mai 1921, Seite 887). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

## St. Gallen — St-Gall — San Gallo

3. Februar 1943. Handelsgärtnerei, Dörranlagen.

**Joh. Egger-Coray & Co.**, in Bad Ragaz. Johann Egger-Coray, Alois Egger, Josef Egger, Johann Egger jun., Christian Egger; alle von Pfäfers, in Bad Ragaz, haben unter obiger Firma eine Kommanditgesellschaft gegründet, welche am 1. Januar 1943 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Johann Egger-Coray. Kommanditäre sind je mit Fr. 5000: Alois, Josef, Johann jun. und Christian Egger. Die Kommanditen sind geleistet: mit je Fr. 4200 durch Verrechnung mit Lohnforderungen. Einzelprokura ist erteilt an den Kommanditär Christian Egger. Handelsgärtnerei und Dörranlagen; Fluppe.

3. Februar 1943. Hüte, Modewaren.

**Ruedi Hübscher**, in St. Gallen. Inhaber dieser Firma ist Rudolf, genannt Ruedi Hübscher, von Dottikon (Aargau), in St. Gallen. Handel in Hüten und Modewaren; Bahnhofstrasse 4 a.

3. Februar 1943. Papeterie, Mercerie.

**Hedwig Schmon**, in Mels. Inhaberin dieser Firma ist Hedwig Schmon, von und in Mels. Papeterie, Mercerie. Platz.

3. Februar 1943. Handstickereien, kosmetische Artikel.

**E. Sturzenegger**, in Oberhelfenschwil. Inhaber dieser Firma ist Ernst Sturzenegger-Bissegger, von Krummenau, in Oberhelfenschwil. Versand in Handstickereien und kosmetischen Artikeln; Ausserdorf.

3. Februar 1943.

**Lakner-Grob, Uhren, Bijouterie, Optik**, in Lichtensteig (SHAB. Nr. 284 vom 4. Dezember 1937, Seite 2677). Die Firmainhaberin ist nunmehr Bürgerin von Brunadern. Einzelprokura ist erteilt an Emilie Lakner, deutsche Staatsangehörige, in Lichtensteig.

3. Februar 1943.

**St. Gallische Kantonalbank**, mit Hauptsitz in St. Gallen und Zweigniederlassungen in Degersheim, Altstätten, Rapperswil, Rorschach, Wattwil, Wil, Mels und Agenturen in Uznach, Flawil, Uzwil, St. Margrethen, Rheineck, Buchs, Heerbrugg, Gemeinde Au, Wallenstadt, Gams (SHAB. Nr. 155 vom 8. Juli 1942, Seite 1569). Kollektivprokura für das Gesamtinstitut wurde erteilt an: Karl Oesch, von Balgach, und Gaston Rüsch, von St. Margrethen (St. Gallen), beide in St. Gallen. Kollektivunterschrift für das Gesamtinstitut wurde erteilt an Jakob Muster, von Hasle (Befn), in St. Gallen; dessen bisherige Kollektivprokura ist erloschen.

3. Februar 1943.

**St. Gallische Kantonalbank**, mit Hauptsitz in St. Gallen und Zweigniederlassung in Rorschach und Agenturen in Rheineck und Sankt Margrethen (SHAB. Nr. 155 vom 8. Juli 1942, Seite 1569). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Rudolf Meier, von Schiers, in Rorschach.

3. Februar 1943.

**St. Gallische Kantonalbank**, mit Hauptsitz in St. Gallen und Zweigniederlassung in Altstätten und Agenturen in Heerbrugg, Gemeinde Au, Buchs und Gams (SHAB. Nr. 155 vom 8. Juli 1942, Seite 1569). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Heinrich Gabathuler, von Wartau, in Buchs.

3. Februar 1943.

**Immobilien-Anlagen A.G.**, Aktiengesellschaft mit Sitz in St. Gallen (SHAB. Nr. 107 vom 9. Mai 1940, Seite 882). Walter Schneider ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde als Mitglied und Vizepräsident des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt Dr. Albert Nadig, von Chur, in Bern.

3. Februar 1943.

**Schiffstickerie Kirchbünd A.-G.**, Aktiengesellschaft mit Sitz in Grabs (SHAB. Nr. 77 vom 3. April 1940, Seite 633). Florian Vetsch ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Hans Vetsch, von und in Grabs. Er führt die Unterschrift nicht.

3. Februar 1943.

**Schweizerische Zwirner-Genossenschaft (S.Z.G.)**, in St. Gallen (SHAB. Nr. 93 vom 22. April 1941, Seite 762). In der Generalversammlung der Genossenschaft vom 19. Dezember 1942 sind die Statuten in Anpassung an das neue Recht revidiert worden. Darnach bezweckt die Genossenschaft die Wahrung und Förderung der Interessen ihrer Mitglieder und diejenige der Zwirnfabrikation sowie des Zwirnhandels im allgemeinen durch Schaffung einheitlicher Verkaufs- und Zahlungsbedingungen, Festlegung von Kalkulationsgrundsätzen für Fabrikation und Handel, Lenkung der Produktion und des Verkaufs, Festlegung von Normierungen und durch Massnahmen anderer Art, welche einer Gesunderhaltung der Zwirnfabrikation sowie des Zwirnhandels dienen können. Sie macht ihren Mitgliedern einwandfreies Geschäftsgebahren und angemessene Anstellungsbedingungen für die Arbeitnehmer zur Pflicht. Sie sieht auch die Förderung sozialer Institutionen der Zwirnerindustrie allein oder in Zusammenarbeit mit anderen Arbeitgeberorganisationen vor. Die Genossenschaft kann andere gleichartige oder ähnlich geartete wirtschaftliche Organisationen oder Firmen des In- und Auslandes als Genossenschaftsmitglied oder als Fachgruppenmitglied aufnehmen und mit solchen fusionieren oder Tarif- und Gegenseitigkeitsverträge abschliessen. Die Mitteilungen an die Genossenschaft erfolgen in Form von Rundschreiben; die gesetzlich vorgeschriebenen Veröffentlichungen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Unterschrift führen Präsident oder Vizepräsident je kollektiv mit dem Sekretär oder mit einem Mitgliede der Verwaltung. Dem Verwaltungsrat gehören gegenwärtig an: Carl Stucki, von Oberurnen, in St. Gallen, Präsident (bisher); Curt Emil Wild, von und in St. Gallen, Vizepräsident (bisher); Rudolf Metzger, von Kollbrunn, Gemeinde Zell (Zürich), in Winterthur (bisher); Fritz Huber, von Bern, in Rorschach (bisher); Walter R. Salzmann, von und in Zürich (bisher); Robert Höhener, von und in Gais (bisher); und Jacob Grob, von Ebnat, in Nesslau (neu); Ernst Feuer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Sekretär ist Josef Zimmermann, von Gaiserwald, in St. Gallen.

3. Februar 1943. Privatpension.

**Dora Dornbirer**, Familien-Privatpension, in St. Gallen (SHAB. Nr. 307 vom 31. Dezember 1927, Seite 2309). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

3. Februar 1943.

**Karl Kühne, Draht-Matratzen**, in Kaltbrunn (SHAB. Nr. 129 vom 6. Juni 1939, Seite 1150). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

3. Februar 1943. Seidenstoffweberei.

**Döhner & Küng**, Mechanische Seidenstoffweberei, in Oberterzen, Gemeinde Quarten (SHAB. Nr. 83 vom 10. April 1928, Seite 694/95). Diese Kollektivgesellschaft ist infolge Auflösung und durchgeführter Liquidation erloschen.

## Graubünden — Grisons — Grigioni

3. Februar 1943.

**Patent- und Finanz-Aktiengesellschaft (Société Anonyme de Brevets et Financière)**, in Chur (SHAB. Nr. 12 vom 15. Januar 1941, Seite 100). Die Gesellschaft hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. November 1942 das Grundkapital von bisher Fr. 200 000 durch Rückzahlung von Fr. 500 auf jede Aktie und entsprechende Herabsetzung des Nennwertes der 200 Aktien von bisher Fr. 1000 auf Fr. 500 auf Fr. 100 000 herabgesetzt, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Durch öffentliche Urkunde vom 30. Januar 1943 wurde die Erfüllung der Vorschriften über die Herabsetzung des Grundkapitals festgestellt.

3. Februar 1943.

**Zindel & Thut, Baugeschäft, Maiefeld**, in Maiefeld. Unter dieser Firma haben Bernhard Zindel-Kunz, seine Ehefrau Elsbeth Zindel-Kunz, beide von und wohnhaft in Maiefeld, und Fritz Thut und seine Ehefrau Agnes Thut-Renz, beide von Seengen, wohnhaft in Bad Ragaz, eine Kollektivgesellschaft gebildet, welche am 1. Januar 1940 ihren Anfang nahm. Zur Vertretung der Firma ist nur der Gcsellschafter Bernhard Zindel-Kunz befugt. Dieser führt Einzelunterschrift. Ausführung von Bauarbeiten jeder Art.

## Aargau — Argovie — Argovia

3. Februar 1943. Gasthof.

**Ernst Frei-Amhof**, in Rheinfelden. Inhaber dieser Firma ist Ernst Frei-Amhof, von Hagenbuch (Zürich), in Rheinfelden. Gasthof und Restaurant zum Rebstock. Marktgasse 105.

3. Februar 1943. Chemisch-technische Artikel usw.

**Otto Hofmann «Rito-Vertrieb»**, Handel in chemisch-technischen Artikeln, Haushalt- und Patentartikeln, in Unterkulm (SHAB. Nr. 52 vom 4. März 1937, Seite 516). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

3. Februar 1943. Spezereihandlung.

**Meier, Emil**, Spezereihandlung, in Hellikon (SHAB. 1916, Seite 704). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

3. Februar 1943. Parkettspäner.

**Richard Sommerhaider**, Vertrieb von «Primo»-Parkettspäner, in Burg (SHAB. Nr. 154 vom 4. Juli 1936, Seite 1641). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

## Thurgau — Thurgovie — Turgovia

3. Februar 1943.

**Personalfürsorgestiftung der Huber & Co. Aktiengesellschaft Frauenfeld**, mit Sitz in Frauenfeld. Unter diesem Namen wurde am 25. Januar 1943 eine Stiftung errichtet zur Fürsorge für die Angestellten und Arbeiter der Firma «Huber & Co. Aktiengesellschaft», in Frauenfeld. Einziges Organ der Stiftung ist ein aus dem Präsidenten des Verwaltungsrates sowie je einem durch den Verwaltungsrat zu wählenden Vertreter der Geschäftsleitung, der Angestellten und der Arbeiter der Stifterfirma bestehender Stiftungsrat. Präsident des Stiftungsrates ist Dr. Max Bucher, von Luzern, in Zürich; Vizepräsident ist Dr. Hans Vetter, von Stein a. Rh. und Zürich, in Frauenfeld, und Mitglieder sind Otto Thüring, von Reiden, in Frauenfeld sowie Boda Huviler, von Sins, in Frauenfeld. Der Präsident und der Vizepräsident zeichnen unter sich oder je in Verbindung mit einem der beiden Mitglieder des Stiftungsrates. Domizil: bei der Stifterfirma.

3. Februar 1943.

**Käsergesellschaft Klösterli**, in Klösterli, Gemeinde Egnach (SHAB. Nr. 264 vom 9. November 1940, Seite 2064). Die Genossenschaft hat in den Generalversammlungen vom 18. Februar und 28. April 1942 neue, den Vorschriften des revidierten Obligationenrechts angepasste Statuten angenommen. Die publikationspflichtigen Tatsachen erfahren dadurch folgende Änderungen: Die Firma lautet nunmehr Käsergesellschaft Klösterli. Zweck der Genossenschaft ist die bestmögliche Verwertung der ihr zur Verfügung stehenden Milch durch den Selbstbetrieb einer Käserei oder den Verkauf der Milch an einen Käser. Die Genossenschaft haften persönlich und unbeschränkt. Daneben besteht unbeschränkte Nachschusspflicht im Verhältnis zum Liegenschaftsbesitz der Mitglieder. Mitteilungen an die Genossenschaft erfolgen schriftlich, und vorgeschriebene Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Unterschrift führen Präsident, Vizepräsident und Aktuar zu zweien.

4. Februar 1943. Abwasserreinigungen, Kläranlagen.

**Frau F. Thurnherr-Mayr**, Abwasserreinigungen und Kläranlagen, in Romanshorn (SHAB. Nr. 62 vom 17. März 1942, Seite 616). Diese Firma ist infolge Uebergangs der Aktiven und Passiven an die «Thurnherr-Mayr A.-G.», in Romanshorn, erloschen.

4. Februar 1943. Klär- und Reinigungsanlagen.

**Thurnherr-Mayr A.-G.**, in Romanshorn. Unter dieser Firma hat sich auf Grund der Statuten vom 30. Januar 1943 eine Aktiengesellschaft gebildet zwecks Uebernahme und Weiterführung des bisher von der Einzel-firma «Frau F. Thurnherr-Mayr», in Romanshorn, betriebenen Geschäftes, nämlich Projektierung, Ausführung und Bauleitung städtischer und industrieller Klär- und Reinigungsanlagen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 auf den Namen lautende, vollbezahlte Aktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der genannten Einzelfirma sämtliche Aktiven und Passiven gemäss Bilanz vom 31. Dezember 1942, wonach die Aktiven Fr. 166 452.43 und die Passiven Fr. 145 231.71 betragen, zum Uebernahmepreis von Fr. 21 220.72, der durch Uebergabe von 20 Aktien der Gesellschaft und Gutschrift erlegt wird. 30 Aktien werden durch Verrechnung mit einem in den übernommenen Passiven enthaltenen Darlehen und einem Guthaben an der Firma «Frau F. Thurnherr-Mayr» in der Höhe von zusammen Fr. 30 000 liberiert. Die von der Einzelfirma seit 1. Januar 1943 getätigten Geschäfte gelten für Rechnung der Aktiengesellschaft. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied ist gegenwärtig Gustav Neukomm, von Langenthal, in Zürich. Er führt Einzelunterschrift. Ferner ist Einzelunterschrift erteilt an Witwe Frida Thurnherr-Mayr, von Oberriet (St. Gallen), in Romanshorn. Domizil: Schulstrasse.

## Tessin — Tessin — Ticino

## Ufficio di Bellinzona

1° febbraio 1943. Impresa di pittura, verniciatura e vetreria. **Mascanzoni Dario**, in Carasso, frazione di Bellinzona. Titolare della suaccennata ditta individuale è Dario Mascanzoni, fu Marcello, da ed in Bellinzona-Carasso. Impresa di pittura, verniciatura e vetreria.

## Ufficio di Locarno

1° febbraio 1943.

**Sasselli, Caffè Verbano**, con sede in Ascona. Titolare è Ermengildo Sasselli, fu Basilio, da ed in Ascona. Caffè-ristorante.

## Distretto di Mendrisio

2 febbraio 1943.

**Società Anonima Rex Prodotti per Calzature**, con sede in Mendrisio (FUSC. del 31 luglio 1937, n° 176, pagina 1803). Mediante deliberazioni dell'assemblea degli azionisti, del 18 gennaio 1943, la società ha aumentato il proprio capitale sociale da fr. 25 000 a fr. 50 000 mediante emissione di 250 nuove azioni al portatore di fr. 100 cadauna, interamente liberate. Di conseguenza l'articolo 6 dello statuto è del seguente tenore: Il capitale sociale è di fr. 50 000, suddiviso in 250 azioni nominative da fr. 100 cadauna ed in 250 azioni al portatore da fr. 100 cadauna, interamente liberate. Inoltre ha deciso di delegare la firma sociale individuale a Ignazio Favini, fu Ignazio, già avente diritto alla firma collettiva.

3 febbraio 1943. Parrucchiere, ecc.

**Cortesi Jones**, parrucchiere con profumeria, in Chiasso (FUSC. del 12 dicembre 1939, n° 293, pagina 2470). La ditta è cancellata ad istanza della titolare per cessazione del commercio.

## Waadt — Vaud — Vaud

## Bureau de Cully

3 février 1943. Vins.

**Duboux Frères**, à Riex. Sous cette raison sociale, Robert Duboux, fils de feu Louis, de Cully et Lutry, à Cully, en Châtigny, et Georges Duboux, fils de feu Louis, de Cully et Lutry, à Riex, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 20 janvier 1943. Commerce de vins en gros et en détail et exploitation viticole.

## Bureau de Lausanne

4 février 1943.

**Société Immobilière Grand Collonge C.**, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 24 mai 1940). L'administrateur Edmond Tannaz a donné sa démission; sa signature est radiée. A été nommé en qualité de seul administrateur, avec signature individuelle, Marcel Raulou du Bois de Dunilac, de Neuchâtel et Môtiers (Neuchâtel), à Ecublens sur Morges.

4 février 1943.

**Société Immobilière Les Aigues A.**, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 19 novembre 1942). L'administrateur Fritz Krummen a donné sa démission; sa signature est radiée. A été nommé en qualité de seul administrateur, avec signature individuelle, Charles-Henri Matthey, de Savagnier (Neuchâtel), à Lausanne. Les bureaux sont transférés: Rue Charles-Monnard 1, chez Charles-Henri Matthey.

4 février 1943.

**Société Industrielle de Sébeillon-Lausanne S.A.**, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 24 août 1939). Dans son assemblée générale extraordinaire du 28 janvier 1943, la société a décidé: a) de porter le capital social de 40 000 fr., divisé en 80 actions de 500 fr. nominatives, entièrement libéré, à 50 000 fr. par l'augmentation de la valeur nominale de chaque action de 500 fr. à 625 fr., entièrement libérée, par un prélèvement sur les réserves; b) de modifier les statuts et de les adapter aux nouvelles dispositions du Code des obligations révisé. Les modifications sujettes à publication portent sur les points suivants: La société a pour but: a) la construction et l'exploitation de voies ferrées de raccordements industriels; b) la construction d'entrepôts et leur exploitation; c) la construction, l'exploitation et la vente de tous immeubles; d) toutes opérations commerciales, industrielles, financières et immobilières en rapport avec le but social. Charles Zbinden, la société en nom collectif Muller et Dionisotti, Paul Perret et Frédéric Grobety, ont fait apport à la société, lors de sa constitution, des droits résultant d'une convention qu'ils avaient passée avec la Municipalité de Lausanne, le 17 août 1926, avec diverses modifications apportées plus tard. Les droits et obligations résultant de cette convention sont expliqués dans un préavis municipal du 8 mars 1927. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 80 actions de 625 fr. chacune, nominatives, entièrement libéré. La société émet 80 bons de jouissance nominatifs et sans valeur nominale, répartis aux actionnaires à raison de 1 bon par action et donnant droit au dividende éventuel sous réserve des dispositions de l'article 671, ch. 3, du CO. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de 3 à 5 membres. Elle est engagée par la signature collective du président signant avec un autre administrateur.

## Bureau de Morges

4 février 1943. Vins, liqueurs.

**Gustave Thévoz**, à Morges, commerce de vins et liqueurs en gros (FOSC. du 7 avril 1932, n° 80, page 826). Cette raison est radiée ensuite de cessation de commerce.

## Bureau de Rolle

2 février 1943. Fers antidérapants pour chevaux.

**Ferolla S.A.**, société anonyme dont le siège est à Rolle (FOSC. du 28 juin 1939, n° 148, page 1337). Dans son assemblée générale extraordinaire du 2 février 1943, la société a procédé à une révision de ses statuts et a décidé notamment d'augmenter son capital social de 1000 fr. en le portant à 20 000 francs par l'émission de 19 actions nouvelles de 1000 fr. chacune, nominatives, libérées de 20%. Les 10 actions anciennes, nominatives, de 100 fr. chacune, libérées également de 20%, ont été annulées et remplacées par 1 action nouvelle de 1000 fr., nominative, libérée de 20%. Le capital social est dès lors de 20 000 fr., divisé en 20 actions nominatives de 1000 fr. chacune; il est libéré de 4000 fr. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Elle est engagée par la signature individuelle de l'administrateur Vital Rosselet, déjà inscrit, qui est toujours administrateur unique de la société. Les autres modifications apportées aux statuts ne sont pas soumises à publication.

## Bureau de Vevey

4 février 1943.

**Association viticole de Corsier**, société coopérative ayant son siège à Corsier (FOSC. du 27 février 1936, n° 48). Fritz Maillard, de Chesalles sur Oron, à Corsier, est président (inscrit comme secrétaire hors du comité); Robert Raymond, de l'Abbaye et Le Chenit, à Corsier, est secrétaire. La signature de l'ancien président César Delafontaine est radiée. La société est engagée par la signature collective du président et du secrétaire.

4 février 1943. Matériaux de construction, etc.

**Gétaz, Romang, Ecoffey S.A.**, société anonyme ayant son siège social à Lausanne et une succursale à Vevey (FOSC. du 15 août 1942, n° 188). Les directeurs Edouard Gétaz et Pierre Bovon, déjà inscrits et

signant jusqu'ici collectivement à deux, engageront désormais la société par leur signature individuelle. Les fondateurs de pouvoirs Jean Schneider et Maurice Michoud, déjà inscrits et signant jusqu'ici collectivement à deux avec un directeur, engageront dorénavant la société par leur signature collective à deux ou avec un directeur. La société est dorénavant engagée pour le siège principal et ses succursales, comme suit: a) par la signature individuelle des administrateurs-délégués Samuel Gétaz et Emile Romang; de son directeur général Edouard Gétaz et de son directeur technique Pierre Bovon, déjà inscrits; b) par la signature des directeurs Louis Gétaz et Frédéric Romang, signant collectivement à deux, entre eux ou avec un fondé de pouvoirs; c) par la signature des fondateurs de procuration Jean Schneider, Maurice Michoud, Paul-Henri Gassner et Charles Bachmann, signant collectivement à deux entre eux ou avec un directeur (tous déjà inscrits).

## Bureau d'Yverdon

4 février 1943. Mercerie, bonneterie.

**Liane Bernard**, divorcée Grimm, à Yverdon (FOSC. du 30 juillet 1938, page 1707). Par suite de son mariage avec Hans-Julius Gloor, la titulaire actuellement: Liane-Marthe Gloor, née Bernard, de Birwil (Argovie), à Yverdon, autorisée par son mari (article 167 CC.), a modifié sa raison, laquelle sera désormais Liane Gloor-Bernard. Les époux ont adopté le régime de la séparation de biens. Le genre de commerce est: mercerie, bonneterie, à l'enseigne «La Frileuse».

## Wallis — Valais — Vallesse

## Bureau de Sion

3 février 1943.

**Mine de Bramois-Grône-Nax S.A.**, société anonyme à Sion (FOSC. du 17 juillet 1942, n° 163). En assemblée générale du 19 août 1942, la société a nommé Henri Leuzinger, de Mase, à Sion, président du conseil d'administration en remplacement d'Etienne Multone, démissionnaire, comme président et administrateur de la société. Cette dernière est engagée par la signature individuelle de l'administrateur délégué Joseph Zeiter.

4 février 1943.

**Banque-Suisse d'Epargne et de Crédit (Schweizerische Spar- & Kreditbank) (Banca Svizzera di Risparmio e di Credito)**, avec siège social à St-Gall et succursale à Sierre (FOSC. du 29 janvier 1943, n° 23, page 232). La procuration collective conférée à Adolphe Rüst est radiée.

## Bureau de St-Maurice

3 février 1943. Gypserie, peinture.

**Buthey et Chappot**, à Martigny-Ville. Léon Buthey, d'Orsières, à Martigny-Ville, et Paul Chappot, de Trient, à Martigny-Bâtiatz, ont constitué, sous la raison précitée, une société en nom collectif qui a commencé le 17 avril 1939. Entreprise de gypserie et peinture.

3 février 1943.

**H., J. Torrlone et Cle, Rizerie du Simplon**, société en commandite à Martigny-Ville (FOSC. du 4 septembre 1940, page 1600). Les commanditaires Blanche Matt-Torrlone et Andrée Couchepin-Torrlone se sont retirées de la société. Leurs commandites de 40 000 fr. chacune sont ainsi éteintes.

## Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

## Bureau de Boudry

26 janvier 1943.

**Oeuvre en Faveur des Ouvriers et Employés de la Fabrique de Câbles de Cortailod**, association ayant son siège à Cortailod (FOSC. du 20 juin 1938, n° 141, page 1367). L'assemblée générale du 20 janvier 1943 a voté sa dissolution. Ses actif et passif sont repris par la fondation «Oeuvre en faveur des ouvriers et employés de la société d'exploitation des câbles électriques (système Berthoud, Borel et Cie)», à Cortailod. La liquidation étant terminée, l'association est radiée.

26 janvier 1943.

**Oeuvre en faveur des ouvriers et employés de la Société d'exploitation des câbles électriques (Système Berthoud, Borel et Cie), à Cortailod**. Sous cette dénomination il a été créé par la «Société d'exploitation des câbles électriques (Système Berthoud, Borel et Cie)», société anonyme à Cortailod, suivant acte authentique et statuts du 20 janvier 1943 une fondation dont le siège est à Cortailod. La fondation a pour but de procurer aux ouvriers et employés, malades ou convalescents de la maison fondatrice les ressources nécessaires aux cures d'air ou de bains, ainsi qu'aux autres traitements dont ils pourraient avoir besoin. La fondation est administrée par un comité de 3 à 5 membres, désignés par la maison fondatrice. Les membres du comité sont: Marcel de Coulon, de Neuchâtel, à Cortailod, président; Louis Thormann, de et à Berne; Eugène de Coulon, de Neuchâtel et Bevaix, à Neuchâtel; Maurice Jequier, de Fleurier, à Neuchâtel; Emer DuPasquier, de Fleurier et Neuchâtel, à Areuse, commune de Boudry. Ils signent collectivement à deux. Domicile: dans les bureaux de la société.

2 février 1943.

**Boulangérie par actions de Colombier**, société anonyme ayant son siège à Colombier (FOSC. du 26 février 1941, n° 48, page 396). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 14 novembre 1941, la société a révisé ses statuts et pris les décisions suivantes: de porter le capital social, jusqu'ici de 18 000 fr., divisé en 1800 actions de 10 fr. nominatives, entièrement libérées, à 54 000 fr., par l'augmentation de la valeur nominale des actions de 10 fr. à 30 fr. Le capital social de 54 000 fr. est ainsi divisé en 1800 actions de 30 fr. nominatives; il est libéré de 20 250 fr., selon décision de l'assemblée générale des actionnaires du 30 janvier 1943; d'adapter les statuts aux dispositions du Code fédéral des obligations révisé. Les publications de la société exigées par la loi se feront dans la Feuille officielle suisse du commerce. Quant aux autres publications de la société, elles seront valablement faites par la voie de la Feuille d'avis de Neuchâtel, à Neuchâtel, et du Courrier du Vignoble, à Colombier. Jean Gauchat et Louis Marchand ne représentent plus la société. Leurs pouvoirs sont éteints et leurs signatures radiées. Ils sont remplacés par: Ernest Meyer, de Mogelsberg (St-Gall) et Colombier (déjà inscrit), président du conseil d'administration; Paul-Henri Burgat, de Montalchez, secrétaire; Charles-Oscar Béguin, de Rochefort, gérant, tous trois domiciliés à Colombier. La société est engagée par la signature collective du président et du secrétaire du conseil d'administration ou par la signature individuelle du gérant.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

29 janvier 1943.  
Fonds de prévoyance de la Compagnie des Montres Marvin S.A., ayant son siège à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 7 janvier 1942, n° 3). Dans son assemblée du 9 janvier 1943, le personnel de la « Compagnie des Montres Marvin S.A. (Marvin Watch Co Ltd.) » a accepté la démission de Aimé Grandjean, membre du comité de direction, et l'a remplacé par Tell Sandoz, de et à La Chaux-de-Fonds. La fondation reste engagée par la signature collective de 3 membres du comité de direction.

1<sup>er</sup> février 1943. Café-brasserie-restaurant.  
M<sup>me</sup> René Emery, exploitation du café-brasserie-restaurant du Terminus, à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 19 septembre 1939, n° 221). Cette raison est radiée ensuite de cessation de commerce. L'actif et le passif sont repris par la raison « Fernand Emery », à La Chaux-de-Fonds.

1<sup>er</sup> février 1943. Café-brasserie-restaurant.  
Fernand Emery, à La Chaux-de-Fonds. Le chef de la maison est Fernand-Georges Emery, époux séparé de biens de Frieda-Emilie née Baumgartner, de Etagnières (Vaud), à La Chaux-de-Fonds. Cette maison reprend l'actif et le passif de la raison « M<sup>me</sup> René Emery », à La Chaux-de-Fonds, radiée. Exploitation du café-brasserie-restaurant du Terminus Rue Léopold-Robert 61.

Bureau de Neuchâtel

14 janvier 1943. Fer, métaux, combustibles.  
DuBois, Jeanrenaud et Cie, société en commandite, à Neuchâtel (FOSC. du 8 juillet 1942, n° 155, page 1570). Jules-Arthur DuBois n'est plus associé indéfiniment responsable. Sa signature est radiée; il reste associé commanditaire pour une commandite de 50 000 fr. Charles-Edouard DuBois, du Locle et Neuchâtel, à Neuchâtel, entre dans la société en qualité d'associé indéfiniment responsable.

3 février 1943. Vins, spiritueux, etc.  
Comptoir d'importation Walter Switalski, à Neuchâtel. Le chef de cette maison est Robert-Walter Switalski, de Couvet (Neuchâtel), à Neuchâtel. Vins, spiritueux et liqueurs, importation, dépôt et représentations. Faubourg de l'Hôpital 35 (« La Résidence »).

3 février 1943.  
Crédit Foncier Neuchâtelois, société anonyme ayant son siège à Neuchâtel (FOSC. du 22 avril 1942, n° 91, page 922). La société a conféré procuration à Gaston Moulin, de et à Neuchâtel, et à Alphonse Henry, de Cortaillod, à Marin, qui signeront collectivement à deux.

3 février 1943. Horlogerie, etc.  
E. Roth Société Anonyme, à Neuchâtel (FOSC. du 9 août 1939, n° 184, page 1669). La société a nommé second administrateur Jean-Victor Degoumois, de La Chaux-de-Fonds, à Neuchâtel. Désormais, la société sera administrée par un conseil d'administration de 2 membres, qui sont: René-Charles Landry, déjà inscrit, nommé président, et Jean-Victor Degoumois, qui ont tous deux la signature individuelle.

Genf — Genève — Ginevra

2 février 1943. Commerce d'appareils électro-médicaux, etc.  
Louis Jeandupeux, à Vernier, commerce d'appareils électro-médicaux et accessoires (FOSC. du 22 avril 1938, page 896). La maison ajoute à son genre d'affaires le commerce d'appareils de TSF. et électriques.

2 février 1943.  
Société d'éditions de Hanot d'Hartoy & Cie, à Genève. Sous cette raison sociale, Maurice de Hanot d'Hartoy, de nationalité française, à Bellevue, et Marc Bloch, de et à Genève, marié à Tatiana, née Babenychef, sous le régime de la communauté universelle, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> janvier 1943. Edition de livres, journaux, périodiques, etc. Rue de la Tour-de-l'Île 1.

2 février 1943. Récupération de textiles, fers, métaux, etc.  
Bertha Thévenaz-Leduc, succursale de Genève, commerce de récupération de textiles, fers et métaux et plus spécialement démontage d'usines dans toute la Suisse (FOSC. du 5 novembre 1942, page 2537), avec siège principal à Renens. La raison est radiée par suite de la transformation de la succursale en un bureau technique.

2 février 1943. Achat et vente d'immeubles, régie, etc.  
Tinguely et Pilloux, à Genève, achat et vente d'immeubles, régie et assurances, importation, exportation et représentation de marchandises de diverses natures, société en nom collectif (FOSC. du 6 octobre 1942, page 2261). L'associé Emile-Adolphe Tinguely et son épouse Corinna-Angela-Teresa-Caterina, née Bertino, ont adopté par contrat le régime de la séparation de biens. Aux termes du même acte, les dits époux ont liquidé le régime légal de l'union des biens qui existait entre eux.

2 février 1943.  
Société Anonyme de Transports Chs. Natural, succursale de Genève (FOSC. du 4 décembre 1942, page 2763), société anonyme avec siège principal à Bâle. Les bureaux de la succursale ont été transférés Rue Michel-Roset 2.

2 février 1943.  
Société de l'Immeuble rue Jean-Jacques de Sellon 4, à Genève, société anonyme (FOSC. du 2 novembre 1940, page 2020). Jules-Jean Duboule, de Vandœuvres, à Genève, a été nommé unique administrateur; avec signature individuelle, en remplacement de Marcel-R. Unger, démissionnaire, lequel est radié et dont les pouvoirs sont éteints.

2 février 1943.  
Fonds de prévoyance du personnel de la maison de Tolédo frères S.A. Pharmacie Principale, à Genève. Sous cette dénomination il a été constitué, selon acte authentique dressé le 30 décembre 1942, une fondation régie par les articles 80 et suivants du Code civil. Elle a pour but d'assurer à chacun des ouvriers et des employés de la maison « de Tolédo frères S.A. Pharmacie Principale » (bénéficiaires adhérents) le versement d'un capital en cas d'invalidité, de vieillesse et de cessation d'emploi ou, en cas de décès de l'un d'eux, à ses ayants droit. La fondation est administrée par un conseil de fondation de 6 à 8 membres, dont les uns seront désignés par le conseil d'administration de la maison fondatrice et les autres par les bénéficiaires adhérents dudit fonds de prévoyance. Les membres du conseil de fondation

désignés par les bénéficiaires adhérents devront être choisis parmi eux. La représentation du personnel au conseil de fondation devra en tout temps être conforme aux dispositions de l'article 79 de la Loi fédérale sur le travail dans les fabriques. Il est désigné deux contrôleurs. L'un sera nommé par le conseil d'administration de la maison « de Tolédo frères S.A. Pharmacie Principale » et l'autre par les bénéficiaires adhérents. Victor de Tolédo, de et à Genève, a été nommé président et Joseph Scolari, de et à Genève, secrétaire. Ils signent collectivement. Adresse de la fondation: Rue du Marché 11 (de Tolédo frères S.A. Pharmacie Principale).

3 février 1943. Laiterie, épicerie et charcuterie.  
Léon Buffat, à Versoix, laiterie, charcuterie et épicerie (FOSC. du 8 décembre 1938, page 2624). La raison est radiée par suite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par la maison « G. Buffat », à Versoix, ci-après inscrite.

3 février 1943. Laiterie, épicerie, charcuterie.  
G. Buffat, à Versoix. Le chef de la maison est Gilbert Buffat, de Vuarrens (Vaud), à Versoix. La maison a repris l'actif et le passif de la maison « Léon Buffat », à Versoix, radiée. Commerce de laiterie, épicerie et charcuterie.

3 février 1943.  
«S.E.A.» Société d'entreprises automobiles, à Genève, société anonyme (FOSC. du 25 février 1938, page 439). Suivant procès-verbal authentique d'assemblée générale extraordinaire, dressé le 28 décembre 1942, la société a prononcé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette société est radiée.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Grand Hôtel des Diablerets SA., Les Diablerets

Liquidation et appel aux créanciers, conformément aux art. 742 et 745 CO.

Troisième publication.

Les créanciers de la société du Grand Hôtel des Diablerets SA. en liquidation sont informés de la dissolution de cette société et sommés de faire connaître leurs réclamations en conformité de l'article 742 du Code des obligations.

Les réclamations doivent être adressées au liquidateur: M. Charles Piguët, banquier, à Yverdon. (AA. 15')

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Bulgarien — Erhebung einer Luxussteuer

Laut einer telegraphischen Mitteilung der Schweizerischen Gesandtschaft in Sofia werden Luxusartikel wie Teppiche, Tülle, Uhren, in Bulgarien einer besondern Steuer unterworfen. Zwecks Feststellung der bei den einzelnen Firmen befindlichen Warenlager ist von den Behörden eine vorübergehende Verkaufssperre verfügt worden. Die interessierten Kreise werden von der Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements näher über die bulgarische Luxussteuer orientiert werden, sobald weitere Mitteilungen vorliegen. 31. 8. 2. 43.

Portugal — Ausfuhrzölle

(Siehe auch SHAB. Nr. 21 vom 26. Januar 1940, Nr. 18 vom 22. Januar 1941 sowie Nr. 155 vom 8. Juli 1942)

Mit Verfügung Nr. 10321, vom 23. Januar 1943, hat das portugiesische Finanzministerium für eine Reihe von Erzeugnissen die amtlichen Werte festgesetzt, die bei der Erhebung der Wertausfuhrzölle massgebend sind. Nachstehend ist eine Anzahl von Wertansätzen wiedergegeben:

Artikel	Einheit	Wert je Einheit in Escudos
Johannisbrot, gemahlen	Tonne	1 200.—
Holzkohle	"	890.—
Mutterkorn	Kilogramm	80.—
Kakaobutter	"	7.—
Kupferdraht	Tonne	40 000.—
Rohkupfer	"	20 000.—
Barrenzink	"	1 500.—
Weinstein	"	750.—
Weinhefe	"	3 000.—
Fischmehl	"	1 800.—
Branntwein in Fässern	Liter	13.—
" in Flaschen	"	15.—
" aus Obsttrester, in Fässern	"	7.80
" aus Obsttrester, in Flaschen	"	12.20
Bohnen (fèves)	Kilogramm	2.—
Welsche oder rote Bohnen (haricots)	"	3.—
*Frade-Bohnen	"	3.20
Anderer Bohnen (haricots)	"	2.70
Kichererbsen	"	3.50
Knoblauch	"	5.—
Kaffee, Bohnen	"	18.—
Kaffee, gemahlen	"	22.—
Kastanien, grün	"	4.50
Lederschuhe	Paar	130.—
Seife	Kilogramm	3.—
Kerzen	"	10.—

81. 8. 2. 43.

Schweizerischer Geldmarkt

Offizieller Bankdiskonto und Privatsatz				Privatsätze im Ausland					
Bankdiskonto	Privatsatz	Tägliches Geld		Paris	London	Berlin	Amsterdam	New York	
%	%	%	%	%	%	%	%	%	
8. I.	1 1/2	1 1/4	1 1/2	7. I.	1943	1 1/8	2 1/8	1 3/4	7 1/8
15. I.	1 1/2	1 1/4	1 1/2	14. I.	1943	1 1/8	2 1/8	1 3/4	7 1/8
22. I.	1 1/2	1 1/4	1 1/2	21. I.	1943	1 1/8	2 1/8	1 3/4	7 1/8
29. I.	1 1/2	1 1/4	1 1/2	28. I.	1943	1 1/8	2 1/8	1 3/4	7 1/8
5. II.	1 1/2	1 1/4	1 1/2	4. II.	1943	1 1/8	2 1/8	1 3/4	7 1/8

Lombard-Zinssatz: Basel, Genf, Zürich 3 1/2 — 4 1/2% — Offizieller Lombard-Zinssatz der Schweizerischen Nationalbank 2 1/2%. 31. 8. 2. 43.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern

**Einbanddecken für «Die Volkswirtschaft» 1942**

Wir haben eine Anzahl Einbanddecken in Ganzleinen mit Goldprägung für den XV. Jahrgang der «Volkswirtschaft» herstellen lassen und geben solche, bei vorheriger Einzahlung des Betrages auf unsere Postcheckrechnung III 5600, zum Preise von Fr. 2.20 per Stück ab, Versandkosten inbegriffen; bei Nachnahmeversand Fr. 2.30.

Administration des  
Schweizerischen Handelsamtsblattes,  
Effingerstrasse 3, Bern.

**Couvertures pour «La Vie économique» 1942**

Nous disposons d'un certain nombre de couvertures, entièrement en toile avec impression en caractères dorés, destinées à «La Vie économique» 15<sup>e</sup> année. Ces couvertures sont fournies au prix de 2 fr. 20 l'exemplaire, frais de port inclus, contre versement préalable du montant à notre compte de chèques postaux III 5600. L'envoi peut aussi se faire contre remboursement de 2 fr. 30.

Administration de la  
Feuille officielle suisse du commerce,  
Effingerstrasse 3, à Berne.

**Danzas & Cie. AG., Schaffhausen**

Internationale Spedition und Zollagentur, empfiehlt sich für  
**Zollabfertigungen und Speditionen**  
(Das schweizerische und das deutsche Zollamt befinden sich in Schaffhausen im selben Bahnhof)

**Hypothekbank in Winterthur****Einladung**

zur

**ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

auf Samstag, den 20. Februar 1943, nachmittags 2½ Uhr, im Kasino  
in Winterthur

## TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung für das Jahr 1942; Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle und Décharge-erteilung an die Verwaltung.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Wahl der Kontrollstelle.

Die Eintrittskarten werden gegen Ausweis über den Aktienbesitz vom 9. bis 19. Februar 1943 auf unseren Bureaux in Winterthur und Zürich ausgegeben, wo auch Geschäftsberichte zur Verfügung stehen.

Während der gleichen Zeit liegen Bilanz sowie Gewinn- und Verlustrechnung, nebst dem Berichte der Kontrollstelle, beim Hauptsitz in Winterthur und bei der Filiale in Zürich zur Einsicht der Aktionäre auf. W 2

Winterthur, den 27. Januar 1943.

Namens des Verwaltungsrates,  
der Präsident:  
Dr. Robert Corti.

**Berner Handelsbank**

Bundesgasse 14, Bern

**Einladung zur Generalversammlung der Aktionäre**

auf Montag, den 22. Februar 1943, vormittags 11 Uhr,  
in Domizil der Gesellschaft in Bern

## Verhandlungsgegenstände:

1. Abnahme des Jahresberichtes und der Rechnung pro 1942 sowie Décharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
2. Wahlen.
3. Verschiedenes.

Der Jahresbericht, die Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung liegen am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf.

Stimmrechtsausweise für die Generalversammlung können gegen genügende Legitimation über den Aktienbesitz bis zum 19. Februar 1943 am Sitz der Gesellschaft bezogen werden.

Bern, den 5. Februar 1943.

BERNER HANDELSBANK,  
namens des Verwaltungsrates,  
der Präsident: Dr. A. Schaefer.

**Regina Palace & Jungfraublick AG.  
Interlaken****Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

auf Montag, den 22. Februar 1943, vormittags 11 Uhr, im Sitzungszimmer  
der Schweizerischen Volksbank (3. Stock) in Bern

## TRAKTANDEN:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 21. Februar 1942.
2. Abnahme der Jahresrechnung pro 1942; Bericht der Rechnungsrevisoren; Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Wahl des Verwaltungsrates.
4. Wahl der Rechnungsrevisoren.
5. Verschiedenes.

Die Ausweiskarten können gegen Vorlage der Aktien oder eines Bankausweises bis zum 21. Februar 1943 beim Sekretär der Gesellschaft, Notar E. Guggisberg, Generaldirektion der Schweizerischen Volksbank, Bern, bezogen werden. Dasselbe sowie am Sitz der Gesellschaft in Matten bei Interlaken liegt auch die Jahresrechnung nebst dem Bericht der Kontrollstelle ab 12. Februar 1943 zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf. 137

Bern, den 5. Februar 1943.

Der Verwaltungsrat.

**Wanner & Co. AG., Horgen****Ordentliche Versammlung der Aktionäre**

Mittwoch, den 17. Februar 1943, vormittags 10 Uhr, im Bureau der Gesellschaft  
in Horgen

## TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz per 31. Dezember 1942 sowie des Berichtes der Kontrollstelle, Décharge-erteilung an den Verwaltungsrat und die Direktion.
  2. Beschlussfassung über die Verwendung des Rechnungsergebnisses.
- Die Jahresrechnung und die Bilanz sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 9. Februar 1943 an im Bureau der Gesellschaft in Horgen zur Einsicht der Aktionäre auf.
- Die Zutrittskarten können vor Beginn der Versammlung im Bureau der Gesellschaft gegen Ausweis über den Aktienbesitz bezogen werden. Z 50
- Horgen, den 4. Februar 1943. Der Verwaltungsrat.

**Worb & Scheitlin AG., Burgdorf****29. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre**

Samstag, den 20. Februar 1943, nachmittags 3 Uhr, im Hotel Stadthaus,  
in Burgdorf

## TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung per 31. Dezember 1942 und Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Beschlussfassung über den Erwerb einer Liegenschaft.
4. Wahl der Kontrollstelle.

Eintrittskarten für die Generalversammlung können gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz bis zum 18. Februar 1943 bei der Kantonalbank von Bern in Bern oder in unseren Bureaux in Burgdorf bezogen werden.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung liegen in unseren Bureaux in Burgdorf zur Einsicht der Aktionäre auf. R 3

Der Verwaltungsrat.

**Chemische Industrie und Confiseriefabrik AG.  
St. Margrethen****Einladung zur ordentlichen Generalversammlung**

Samstag, den 20. Februar 1943, 11 Uhr, im Bureau von Herrn Dr. R. Suter,  
Unterer Graben 1, St. Gallen

## TRAKTANDEN:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes, der Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1942 sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Décharge-Erteilung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Neuwahl der Kontrollstelle.

Der Geschäftsbericht, Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Kontrollstelle sind ab heute in unserem Bureau zur Einsichtnahme der Herren Aktionäre aufgelegt.

Eintrittskarten werden gemäss § 8 der Statuten gegen Ausweis des Aktienbesitzes bis zum Tage vor der Generalversammlung verabfolgt.  
St. Margrethen, den 5. Februar 1943. G 8

Der Verwaltungsrat.

**Télépress SA., Rue Petitot 10, Genève**

Messieurs les actionnaires de Télépress SA. sont convoqués en assemblée générale ordinaire, pour le vendredi 19 février 1943, à 15 heures, au siège social, Rue Petitot 10, au 1<sup>er</sup> étage, à Genève.

## ORDRE DU JOUR:

1. Constitution du bureau de l'assemblée.
2. Lecture des procès-verbaux des assemblées du 3 février 1942.
3. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1942.
4. Rapport du vérificateur des comptes.
5. Discussion et vote sur ces rapports, sur le bilan et le compte de pertes et profits, et décharge au conseil d'administration pour l'exercice 1942.
6. Nomination de l'administrateur, conformément aux statuts.
7. Nomination du vérificateur des comptes.
8. Propositions individuelles.

Le bilan et le compte de pertes et profits sont à la disposition de Messieurs les actionnaires, au siège de la société. X 20

Genève, le 5 février 1943.

L'administrateur.





## Führen Sie jeden Arbeiter

der neu in den Betrieb kommt, auch dahin, wo der Minimax hängt, damit er bei einem Brandausbruch weiss, was er zu tun hat.

Die Minimax-Fenerlöcher sind von jedermann ohne Vorkenntnisse sofort und leicht zu bedienen und treten in einer Sekunde in Funktion.

**Minimax AG. Zürich (Gegr. 1902)**

Z 23

Über 100 Jahre im Dienste der Reklame

Bestand

**Cliches**

Gläflli-Brunner A.G. Zürich  
Löwenstr. 33 - Telefon 58853

Eine mittelgrosse Maschinenfabrik der deutschen Schweiz sucht

# CHEF

der kaufmännischen Abteilung.

Bewerber mit Erfahrungen im Auslandsverkauf werden ersucht, eine handgeschriebene Offerte mit Lebenslauf, Angabe der Sprachkenntnisse, Bild und Gehaltsansprüchen unter **P 6244 Y** an **Publicitas Zürich** einzureichen. P 133

Diskretion zugesichert.

## Billiges Brennmaterial

für Kesselfeuerung hat grössere Quantitäten markenfrei abzugeben Q 25

Faserstoff-Zurichterei Neu-Allschwil bei Basel  
Telephon 4 74 86 Postfach 30

**Wehrsteuer - Umsatzsteuer  
Kriegsgewinnsteuer**

und Beratung in allen Steuerfragen

**Dr. Otto Müller**

Steuerberater P 72-1  
Pelikanstrasse 6, Zürich 1 - Telephon 358 05

Les propriétaires du brevet suisse n° 195206 du 14 mai 1937, pour: „Last-Zweirad“, désirent entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la fabrication de l'objet de leur brevet, et seraient disposés à céder des licences d'exploitation ou à vendre leur brevet. X 19

Prière d'adresser les offres ou propositions à **André SCHOTT**, ingénieur-conseil, Rôtisserie 1, Genève.

Billige P 64-26

## Notizblock

„Standard“ mit gelbem Umschlag  
à 100 Bl. unlin. Papier, perfor. 10 St. 100 St.

Nr. 912 9x12 cm . . .	Fr. 2.30	20.—
Nr. 1014 10x14 cm . . .	Fr. 3.30	28.—
Nr. 1421 14x21 cm . . .	Fr. 5.10	47.—

Telephonblock mit Rückwand und Oese, à 100 Bl., 24x15 cm Fr. 6.30 52.50

Nr. 155 16x10 cm, à 100 Bl. kariert Fr. 2.70 25.—

Minster zu Diensten

**LANDOLT-ARBENZ & CO**

Papeterie A.G.

**ZÜRICH**  
BAHNHOFSTR. 65

## Prostata Leiden

Die organotherapeutische Medikation behandelt erfolgreich die Krankheiten der Vorsteherdrüsen (Prostata). Prostabilenyl-Tabletten sind gegen alle akuten und chronischen Krankheiten der (Prostata) zu empfehlen.

Prostabilenyl-Tabletten  
Kurpackung Fr. 9.75,  
in den Apotheken erhältlich

**Prostabilenyl!**

## Rechnungsruf im öffentlichen Inventar

Ueber das Vermögen des am 20. Dezember 1942 verstorbenen

### Ernst Oertli,

geboren 1890, technisches Bureau, von Ossingen, wohnhaft gewesen in **Effretikon-Illnau**, ist vom Einzelrichter in nichtstreitigen Rechtssachen des Bezirksgerichtes Pfäffikon am 27. Januar 1943 die Aufnahme des öffentlichen Inventars angeordnet worden.

Es werden daher sowohl die Gläubiger, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, als auch die Schuldner des Erblassers aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis zum **9. März 1943** bei der unterzeichneten Amtsstelle anzumelden.

Die Gläubiger werden auf die in Artikel 590 ZGB. genannten Folgen der Nichtanmeldung aufmerksam gemacht, wonach die Erben den Gläubigern, deren Forderungen deshalb nicht in das Inventar aufgenommen worden sind, weil sie deren Anmeldung versäumt haben, weder persönlich, noch mit der Erbschaft haften, soweit sie nicht durch Pfandrechte gedeckt sind (Artikel 590, Absatz 3, ZGB.). Z 45

Die Schuldner und die im Besitze von Faustpfändern befindlichen Kreditoren, welche unterlassen, eine Eingabe zu machen, werden mit Ordnungshusse bestrast.

Illnau, 8. Februar 1943.

Notariat Illnau:  
G. Unsel, Notar.

## Zu kaufen gesucht

gut erhaltene eiserne

## ATLAS-Kleiderschränke,

2- oder 4fach. Offerten mit Angabe der Masse und Preise unter Chiffre **R 30923 Lz** an **Publicitas Luzern**. Lz 13

## Zu verkaufen

## grosse Liegenschaft

mit kriegsbedingt verminderter Rendite und später zwangsläufig eintretender Wertvermehrung. — Anlagemöglichkeit Fr. 250 000.

**Delta Handels-AG.**, Löwenstrasse 69,  
**Zürich**. Telephon 3 86 45.

Z 46

„Wo die Sonne, kein Arat“, heisst ein Sprichwort. Darum regelmäßig sonnentoben mit der



**BELMAG**  
Bergsonne

Prospekt bereitwillig durch  
Belmag Bütli, Bubenbergstrasse

## RUF ORGANISATION

### Was liegt am Lager?

Die exakte Auskunft hierüber orientiert zugleich über Wert, Umsatz und Bestand.

Ruf-Lager-Buchhaltung gibt Ihnen ständig ein genaues Bild, zeigt Erfolg, verlässt Ladenaufwender.

Verlangen Sie den Lager-Prospekt mit einer Bilanz aus der Praxis.

## RUF-BUCHHALTUNG

AKTIENGESELLSCHAFT  
Zürich, Löwenstr. 19, Tel. 5 76 80

Bahnbrechend in

## Dokumenten-

## Kopierapparaten

ist die Marke

### «DOKUPRINT»

Sie können damit Akten, Dokumente usw. **originalgetreu** ohne Dunkelkammer selbst photokopieren.

Einfache Handhabung, billig und zuverlässig! Z 48

Verlangen Sie unverbindliches Angebot vom Hersteller:

**A. Messerli, Zürich 2** Tel. 5 69 90/91  
Fabrik technischer Papiere - Lavaterstrasse 61

**TREUWALT** Treuhand- & Verwaltungs-AG.

Bielcherweg 18/Paradeplatz, **Zürich**, Tel. 3 37 16  
(vom Bundesrat anerkannte Revisionsstelle)

**Bilanz- und Steuerberatung, Revisionen**

Z 662

Für einen neuen, höchst originellen

## Fahrad-

## ausstattungsartikel

ist die **Lizenz** für die Schweiz zu vergeben.

Fabrikanten oder Grossisten, welche über beste Referenzen verfügen, belieben sich zu wenden unter Chiffre **Z 30868 Lz** an **Publicitas Luzern**. Lz 12

Vorteilhafte

## Registratur - Säulen

für Vertikal- und Hänge-Mappen  
Eiche, hell oder dunkel  
Profil glatt (wie Stahlsäulen)

mit 3 oder 4 Schubladen  
für Normformat A 4

auf

## Kugellagerführung

Nähere Angaben auf Anfrage.



**Scholl**

Zürich Poststr. 3 Tel. 35.710

43-3